



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	2646	14/07/2020

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA - SERVIZIO DI MANUTENZIONE ORDINARIA DEGLI IMPIANTI DI RILEVAZIONE INCENDI PRESSO GLI EDIFICI DI COMPETENZA COMUNALE 2020-2022 AMMISSIONE OFFERENTI E AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA ALL'IMPRESA TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. DI BOLZANO PER UN IMPORTO DI EURO 195.857,64.- (I.V.A. 22% COMPRESA) - CIG 82683878CC

VERHANDLUNGSVERFAHREN ORDENTLICHER WARTUNGSDIENST DER BRANDMELDEANLAGEN IN DEN GEBÄUDEN, DIE IN DIE ZUSTAENDIGKEIT DER GEMEINDE FALLEN 2020-2022 ZULASSUNG VON BIETER UND ENDGÜLTIGER ZUSCHLAG DER ARBEITEN AN DIE FIRMA TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. AUS BOZEN MIT EINEM GESAMTAUSGABE VOM 195.857,64.- (22% MWST. INBEGRIFFEN - CIG 82683878CC

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato aggiornato il D.U.P. (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020 - 2022

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il periodo 2020 - 2022;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 con la quale è stato approvato il Piano dettagliato degli obiettivi gestionali, parte integrante del P.E.G. per il periodo 2020 - 2022;

visto il *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii.;

vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture;

vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito"*

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 - 2022 aktualisiert worden ist

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020 - 2022 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (H.V.P.) für den Zeitraum 2020 - 2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020, mit welchem den detaillierten Plan der Zielvorgaben, der wesentlicher Teil des (H.V.P.) für den Zeitraum 2020 - 2022 ist, genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in die *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003, i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017, i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-*

per servizi e forniture”;

visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1437 del 09.04.2020 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di manutenzione ordinaria degli impianti di rilevazione incendi presso gli edifici di competenza comunale;

che l'impianto di rilevazione incendi deve essere mantenuto in efficienza mediante verifiche periodiche da parte di personale esperto, come previsto dal Decreto del Presidente della Repubblica del 27 aprile 1955 n. 547, dal Decreto del Ministro dell'Interno 10 marzo 1998 e secondo le procedure indicate dalla norma UNI 9795;

che la normativa in materia prevede una manutenzione semestrale dell'impianto di rilevazione incendi;

Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen” ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, der die Aufgaben von Führungskräften benennt und beschreibt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 und die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1437 vom 09.04.2020, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Angeichts der Tatsache, dass es notwendig ist, den Dienst fuer die ordentliche Instandhaltung der Brandmeldeanlagen in den Gebaeden der Gemeindegemaeinschaft zu vergeben;

Die Brandmeldeanlage muss regelmäßig durch Fachpersonal überprüft werden und funktionsfähig gehalten werden, gemäß dem Dekret des Präsidenten der Republik vom 27. April 1955 Nr. 547, durch Dekret des Innenministers vom 10. März 1998 und gemäß den in der Norm UNI 9795 festgelegten Verfahren.

Die Brandschutzbestimmungen sehen eine sechsmonatige Wartung des Brandmeldeanlage vor.

che l'esecuzione di tali verifiche presuppone una professionalità e dotazione di attrezzature tali da non poter essere eseguita direttamente da personale comunale;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per affidare il servizio inerente la revisione prevista per legge degli impianti di rilevazione incendi negli edifici di competenza comunale;

che il RUP della prestazione di servizio in oggetto è l'Arch. Sergio Berantelli;

L'importo della prestazione necessaria per l'attuazione della suddetta revisione è stato stimato dal tecnico delegato dal RUP P.I. Marco Dalla Paola ;

ANNO 2020	€ 52.481,50	JAHR 2020
ANNO 2021	€ 104.963,00	JAHR 2021
ANNO 2022	€ 52.481,50	JAHR 2022
Totale	€ 209.926,00	Gesamtbetrag

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture - e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a prestazioni di servizio comparabili con quelli da acquisire;

dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n.

Die Kontrolle des Brandmeldeanlage muß vom Fachpersonal durchgeführt werden und welche auch die richtige Ausrüstung erfordert und kann nicht vom Gemeindepersonal ausgeführt werden.

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren, um den Dienst betreffend die Gesetzlich vorgesehene ordentliche Instandhaltung der Brandmeldeanlage in den Gemeindeeigenen Gebäuden einzuleiten.

Der Verfahrensverantwortliche der obengenannte Dienstleistung ist Dr. Arch. Sergio Berantelli.

Der Betrag für die notwendige Dienstleistung für die Umsetzung der oben genannte Instandhaltung wurde vom Verfahrensverantwortlichen beauftragten Techniker P.I. Marco Dalla Paola geschätzt.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs. 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge - abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Konventionen der AOV mit der gefragten Leistung vergleichbaren Dienstleistungen gibt

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der "Spending-review" gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F.

1/2002 e ss.mm.ii. e che si intende procedere all'espletamento di una gara mediante procedura negoziata, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e segg. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", precisando che l'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., al solo prezzo/costo in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo dell'offerta prezzi unitari;

Con determinazione dirigenziale n.1544 dd. 20.04.2020 sono state approvate la spesa e la modalità di gara;

È stata indetta, per le motivazioni espresse in premessa, una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 9 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", inerente la manutenzione ordinaria prevista per legge degli impianti di rilevazione incendi negli edifici di competenza comunale 2020 - 2022

È stato utilizzato, ai sensi dell'art. 33, comma 6 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., e dell'art. 95 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., in quanto compatibile, quale criterio di aggiudicazione il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata unicamente in base al prezzo, per le motivazioni indicate in premessa (invio della lettera invito tramite portale bandi alto adige in data 05.06.2020 (gara n. 0104795/2020);

L'aggiudicazione avviene con il criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 33, comma 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95, comma 4, lettera b) del Codice, in quanto compatibile, con "l'offerta economica" da produrre secondo il metodo: dell'offerta prezzi unitari.

A detta gara sono state invitate n. 14 (quattordici) imprese, delle quali solo una (1) ha presentato offerta:

TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S.

in data 06.07.2020 alle ore 9.30 il Dirigente competente, assistito da due testimoni, ha verificato la completezza e la regolarità della documentazione amministrativa (virtuale) e ha aperto la busta contenente l'offerta economica (virtuale)

risponde e demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Wettbewerbs durch ein Verhandlungsverfahren fortzufahren, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und Artt. 9 und ff. der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" präzisierend, dass der Zuschlag, gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. nur nach dem günstigsten Preis erteilt wird, da dieses mit einem nach dem System des Angebots nach Einheitspreisen erstellten "wirtschaftlichen Angebot" vereinbar ist

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1544 vom 20.04.2020 wurden die Ausgabe und das Zuschlagskriterium der Vergabe genehmigt;

aus den vorher dargelegten Gründen, wurde einen Wettbewerb durch Verhandlungsverfahren gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 9 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen", betreffend die gesetzlich vorgesehene ordentliche Instandhaltung der Feuerlöscher in den Gemeindeeigenen Gebäuden für die Jahre 2020 - 2022 ausgeschrieben;

gemäß Art. 33, Absatz 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 95 des GvD. 50/2016 i.g.F., sofern vereinbar, zu präzisieren, dass der Zuschlag nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, das allein auf der Grundlage des Preises ermittelt wird, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, erfolgt (Sendung der Einladungsschreiben durch das Portal bandi - alto adige am 05.06.2020 - Ausschreibung Nr. 0104795/2020),

Der Zuschlag wird aufgrund des Kriteriums des niedrigsten Preises nach Art. 33, Abs. 6 des L.G. Nr. 16/2015, und soweit mit diesem vereinbar, nach Artikel 95, Abs. 4, Buchstabe b) des Kodexes anhand des „wirtschaftlichen Angebots“ durch Angebot nach Einheitspreisen ermittelt.

Zum genannten Verfahren wurden 14 (vierzehn) Unternehmen eingeladen, von denen 1 (eins) ein Angebot unterbreitet hat:

Am 06.07.2020 um 9.30 Uhr hat der zuständige leitende Beamte im Beisein von zwei Zeugen die Vollständigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen (virtuellen) überprüft und den Umschlag mit den wirtschaftlichen Angebot (virtuellen) geöffnet

l'unica offerente è risultata la ditta **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. di Bolzano**, che ha offerto un importo di Euro **€ 160.539,05**

Gli adempimenti procedurali sono dettagliatamente descritti nel verbale di procedura negoziata n. 29/2020 del giorno 06.07.2020 (Codice Identificativo Gara/CIG 82683878CC), al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso il Servizio 6.8.2 Impiantistica del Comune di Bolzano;

La stazione appaltante, tramite il RUP (arch. Sergio Berantelli), ha valutato la congruità delle offerte ai sensi dell'art. 97 comma 1, 4, 5, 6 e 7 del Codice e ss.mm.ii.

si ritiene pertanto di aggiudicare all'impresa **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. di Bolzano** il servizio sopracitato, in quanto l'offerta appare congrua, alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura (dichiarazione del RUP di data 13.07.2020 ai sensi della L.P. n. 16/2015);

l'importo offerto ammonta a Euro **160.539,05.-** (I.V.A. esclusa):

L'importo dell'affidamento è così determinato e suddiviso:

Manutenzione da appaltare (base d'asta)	Euro	209.581,00.-	zu verdingende Wartungsdienst (Ausschreibungsbetrag)
Importo offerto	Euro	160.539,05.-	angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	100,00.-	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
TOTALE COMPLESSIVO	Euro	160.639,05.-	GESAMTBETRAG

conseguentemente, si ritiene di aggiudicare il servizio di manutenzione ordinaria degli IMPIANTI DI RILEVAZIONE INCENDI PRESSO GLI EDIFICI DI COMPETENZA COMUNALE 2020 - 2022 all'impresa **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. di Bolzano** alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura di negoziata;

che non essendo possibile in fase di affidamento del servizio l'individuazione preventiva del centro di responsabilità e del centro di costo, detta individuazione avverrà in fase di liquidazione,

das einzige Angebot ist jenes der Firma **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. aus Bozen**, mit Gesamtpreis vom **160.539,05** hervorgegangen:

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll Nr. 29/2020 vom 06.07.2020 über das Verhandlungsverfahren, Erkennungskode der Ausschreibung / CIG: 82683878CC) detailliert beschrieben, auf welchem Bezug genommen wird und in der Dienststelle 6.8.2 für Anlagen der Gemeinde Bozen hinterlegt ist;

Der Auftraggeber, durch den einzigen Verfahrensverantwortlichen (arch. Sergio Berantelli), hat gemäß Art. 97 Abs. 1, 4, 5, 6 und 7 des Kodex, i.g.F. die Angemessenheit des Angebotes bewertet.

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, das Unternehmen **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. aus Bolzano** endgültig mit obgenannten Dienst, weil das Angebot angemessen erscheint, zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Verfahrens eingereichten Angebot zu beauftragen (Erklärung des einzigen Verfahrensverantwortlichen vom 13.07.2020 gemäß LG. Nr. 16/2015).

Der Gesamtpreis beläuft sich auf Euro **160.539,05.-** (ohne MwSt.):

Der Zuschlagsbetrag ist wie folgt aufgeteilt:

209.581,00.-	zu verdingende Wartungsdienst (Ausschreibungsbetrag)
160.539,05.-	angebotener Preis
100,00.-	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
160.639,05.-	GESAMTBETRAG

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, dem Unternehmen **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. aus Bolzano**, mit dem ordentlichen Wartungsdienst DER BRANDMELDEANLAGEN IN DEN GEBÄUDEN, DIE IN DIE ZUSTÄNDIGKEIT DER GEMEINDE FALLEN 2020 - 2022, zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Verhandlungsverfahren eingereichten Angebots zu beauftragen;

Da es in der Phase der Dienstleistungszuweisung nicht möglich war, den vorläufigen Ausgabenverantwortlichen und die Kostenstelle zu ermitteln, wird diese Bestimmung bei der

secondo quanto previsto dall'art. 29 del vigente Regolamento di Contabilità, e che comunque la suddetta spesa trova copertura nei bilanci 2020, 2021, 2022;

che il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano ai fini della trasparenza, così come previsto dall'art.28/bis della L.P. 22.10.1993 n.17;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO
D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa:

1) di approvare il verbale di procedura negoziata n. 29/2020 del giorno 06.07.2020 (Codice Identificativo Gara/CIG 82683878CC) per il servizio di MANUTENZIONE ORDINARIA DEGLI IMPIANTI DI RILEVAZIONE INCENDI PRESSO GLI EDIFICI DI COMPETENZA COMUNALE 2020 - 2022, ai quali si rinvia per relationem e che sono depositati presso l'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici;

2) di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di gara dei concorrenti in sede di apertura della busta A, non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi

3) di dare conseguentemente atto che il vincitore risulta essere l'impresa

Determina n./Verfügung Nr.2646/2020

Auszahlung erfolgen, wie es der Art. 29 der geltenden Buchhaltungsverordnung vorsieht, und jedenfalls wird diese Ausgabe von den Haushalten 2020, 2021, 2022 gedeckt.

Der vorliegende Akt unterliegt der Veröffentlichungspflicht und wird zur Transparenz auf der Internetseite der Stadtgemeinde Bozen, wie laut Art. 28/bis des L.G. 22.10.1993 Nr. 17 vorgesehen, veröffentlicht.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit

V E R F Ü G T
DER AMTSDIREKTOR

aus den eingangs erwähnten Gründen:

1) die Protokolle Nr. 29/2020 vom 06.07.2020 über die Verhandlungsverfahren, Erkennungskode der Ausschreibung / CIG: 82683878CC) ORDENTLICHER WARTUNGSDIENST DER BRANDMELDEANLAGEN IN DEN GEBÄUDEN, DIE IN DIE ZUSTÄNDIGKEIT DER GEMEINDE FALLEN 2020 - 2022, auf welche Bezug genommen wird und welche das Wettbewerbsverfahren im Detail beschreiben und im Amt für verwaltungsangelegenheiten im rahmen der öffentlichen Arbeiten hinterlegen sind, zu genehmigen;

2) Es wird festgehalten, nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des Umschlages A seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Art. 29 und 76, Absatz 2-bis des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt

3) es wird festgestellt, dass die Firma **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S.**

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. di Bolzano per l'importo complessivo di Euro **160.639,05.-** + iva al 22%;

4) di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva della verifica dell'idoneità tecnico-professionale ai sensi del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e del possesso dei prescritti requisiti di ordine generale dal D.Lgs. n. 50/2016 e dei requisiti di ordine speciale;

5) di dare atto che l'aggiudicatario **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. di Bolzano** è tenuto a produrre la cauzione definitiva nella misura prevista dall'art. 36 della LP 16/2015;

6) di prendere atto che l'impresa **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. di Bolzano** deve indicare la persona delegata ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.;

7) di dare atto che l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici provvederà a stipulare il contratto in forma di scrittura privata/lettera d'incarico;

8) di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel capitolato speciale descrittivo e prestazionale;

9) di approvare la spesa complessiva di Euro **195.979,64.-** (IVA 22% compresa) così suddivisa ;

aus Bozen für den Gesamtbetrag von **160.639,05.-** Euro + 22% MwSt. als Gewinner hervorgeht;

4) Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter den folgenden aufhebenden Bedingungen wirksam wird: Überprüfung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit gemäß Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 und Erfüllung der vom Gv.D. Nr. 50/2016 vorgesehenen allgemeinen und besonderen Voraussetzungen;

5) Es wird festgestellt, dass die Firma **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. aus Bozen** die endgültige Kautions in der von Art. 36 des GP 16/2015 vorlegen muss;

6) Zur Kenntnis nehmen, dass die Bietergemeinschaft **TECNODIGITAL DI VEGLIA G. & C. S.A.S. aus Bozen** die ermächtigte Person für die Abwicklungen auf dem Kontokorrent, sowie es die Nachvollziehbarkeit der Zahlungsflüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. vorsieht, angeben muss;

7) festzuhalten, dass das Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten den Vertrag in Form eines privaten Schreibens/Ernennungsschreibens abschließen wird;

8) festzusetzen, dass die Zahlung zu den in der besonderen und leistungsbeschreibende Verdingungsordnung festgelegten Modalitäten vorgenommen wird;

9) die Gesamtausgabe von **195.979,64.-** Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt. Der Gesamtbetrag ist wie folgt unterteilt:

ANNO/JAHR **2020**

Euro **48.994,91**

ANNO/JAHR 2021

Euro 97.989,82

ANNO/JAHR 2022

Euro 48.994,91

TOT. / GESAMT

Euro 195.979,64.-

10) di dare atto che la suddetta spesa trova copertura nei bilanci 2020, 2021 e 2022 e che l'individuazione del centro di responsabilità, del centro di costo e del capitolo di imputazione della spesa avverrà in fase di liquidazione, ai sensi dell'art. 29 del vigente Regolamento di Contabilità, fermo restando che l'ordinazione della relativa fornitura avverrà nel limite e fino a concorrenza dell'importo assegnato ad ogni ditta;

11) a seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

10) festzustellen, dass die besagte Ausgabe von den Haushalten 2020, 2021, 2022 gedeckt wird und, dass der Ausgabenverantwortliche, die Kostenstelle und die Verpflichtung des Ausgabenkapitels in der Phase der Auszahlung erfolgen wird, sowie es vom Art. 29 der geltenden Buchhaltungsverordnung bestimmt wird, jedenfalls immer in Bezug auf den Auftrag der betreffenden Lieferung und innerhalb des zu gewiesenen Betrages (maximaler Betrag), welcher jeder Firma zu gewiesen wurde;

11) Nach Erhalt der Mitteilung der Aufnahme der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Auto-nome Abteilung Bozen – innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
BERANTELLI SERGIO / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

515d1776b29ca7c01f1962471feee7af5d5820fc3e967ac6837388e2a21efcfa - 4828722 - det_testo_proposta_14-07-2020_08-32-13.doc
ce34b78dcb238fe432786a573665706be84de5ed64070c7a3747a65ba29d8e82 - 4828724 - det_Verbale_14-07-2020_08-33-43.doc
ef82f3cd2a54a066329248dae9204fb038603b51ea867dec58c9643ba59d71a3 - 4828761 - allegato contabile.doc
9e7cbfbc4dd0ae06529befa065f87bed0b060fcb49635d5c800b9ab7adffa16d - 4829331 - ALL. CONTABILE AUTOINC. TECNODIGITAL.pdf